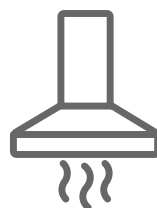


**Amica**

OPERATING INSTRUCTIONS  
INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN  
PL

**Kitchen extractor hood / Okap nadkuchenny**



**OMC6451B HC**  
**OMC9451B HC**



IO-HOO-0943/8  
(09.2026)



# EN- Table of contents

|                                                                  |           |
|------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>NOTES ON SAFETY</b>                                           | <b>5</b>  |
| <b>UNPACKING</b>                                                 | <b>8</b>  |
| <b>DISPOSAL OF OLD APPLIANCE</b>                                 | <b>8</b>  |
| <b>OPERATION</b>                                                 | <b>9</b>  |
| COOKER HOOD CONTROLS                                             | 9         |
| CONTROL PANEL                                                    | 9         |
| ECO BOOST                                                        | 9         |
| OFF-TIMER                                                        | 9         |
| ADJUST BRIGHTNESS                                                | 10        |
| ADJUST LIGHTING COLOUR                                           | 10        |
| PAIR YOUR COOKING HOB AND KITCHEN HOOD                           | 10        |
| CONTROL YOUR HOOD FROM THE HOB                                   | 10        |
| REMOTE CONTROL                                                   | 11        |
| THE RADIO REMOTE UNIT PAIRING MODE                               | 11        |
| OTHER IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE OPERATION OF THE HOOD | 12        |
| <b>CLEANING AND MAINTENANCE</b>                                  | <b>13</b> |
| MAINTENANCE                                                      | 13        |
| GREASE FILTER                                                    | 13        |
| ACTIVATED CHARCOAL FILTER                                        | 13        |
| LIGHT                                                            | 13        |
| <b>WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE</b>                          | <b>14</b> |
| WARRANTY                                                         | 14        |

# PL- Spis treści

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA</b>     | <b>16</b> |
| <b>ROZPAKOWANIE</b>                           | <b>20</b> |
| <b>USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ</b>             | <b>20</b> |
| <b>OBSŁUGA</b>                                | <b>21</b> |
| STEROWANIE OKAPEM                             | 21        |
| PANEL STEROWANIA                              | 21        |
| ECO BOOST                                     | 21        |
| TIMER (OPÓŹNIONE WYŁĄCZENIE OKAPU)            | 21        |
| DIMMER (REGULACJA NATĘŻENIA OŚWIETLENIA)      | 22        |
| REGULACJA BARWY OŚWIETLENIA                   | 22        |
| PAROWANIE PŁYTY Z OKAPEM                      | 22        |
| STEROWANIE OKAPEM Z PŁYTY                     | 22        |
| PILOT ZDALNEGO STEROWANIA                     | 23        |
| TRYB PAROWANIA PILOTA RADIOWEGO               | 23        |
| INNE WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI OKAPU | 24        |
| <b>CZYSZCZENIE I KONSERWACJA</b>              | <b>25</b> |
| KONSERWACJA                                   | 25        |
| FILTR PRZECIWTŁUSZCZOWY                       | 25        |
| FILTR WĘGLOWY                                 | 25        |
| OŚWIETLENIE                                   | 25        |
| <b>GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA</b>       | <b>26</b> |
| GWARANCJA                                     | 26        |

# Dear customer,

From now on, your daily housework will be easier than ever before. Your appliance **Amica** is exceptionally easy to use and extremely efficient. After reading these Operating Instructions, operating the appliance will be easy.

Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please carefully read these Operating Instructions. By following these instructions carefully you will be able to avoid any problems in using the appliance. It is important to keep these Operating Instructions and store them in a safe place so that they can be consulted at any time.

**Follow these instructions carefully in order to avoid possible accidents.**

Sincerely,

**Amica**

# NOTES ON SAFETY

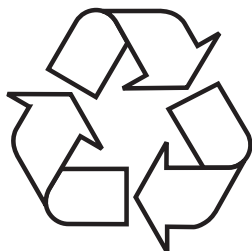
- Before using the appliance, please carefully read this manual!
- The appliance is designed for household use only.
- The manufacturer reserves the right to introduce changes, which do not affect operation of the appliance.
- The manufacturer shall not be liable for any damage or fire caused by the appliance resulting from failure to follow instructions in this manual.
- Cooker hood is designed to remove cooking odours. Do not use cooker hood for other purposes.
- Connect the cooker hood operating in extraction mode to a suitable ventilation duct (do NOT connect the cooker to smoke or flue gas ducts, which are in use). It requires installation of the air extraction duct to the outside. The length of the duct (usually a pipe of Ø 120 or 150 mm) should not be longer than 4-5 m. An air extraction duct is also required for telescopic and furniture hoods in absorption mode.
- Cooker hood operating in air recirculation mode requires the installation of an activated charcoal filter. In this case, installing an extractor duct is not required, however it is recommended to install an air guide vane (Mainly in chimney cooker hoods).
- The cooker hood features independent lighting and exhaust fan that can be operated at one of several speeds.
- Depending on the type, the hood is designed to be permanently attached to a vertical wall over a gas or electric stove (chimney and universal hoods); on the ceiling over a gas or electric stove (island hoods); on the vertical built in furniture over a gas or electric stove (telescopic and built-in hoods). Before installing, make sure that the wall/ceiling structure is strong enough to suspend the hood. Some hoods are very heavy.

- The installation height of the appliance above the electric and gas hob is specified in Figure 1 and in the product sheet (technical specification of the appliance).
- Do not leave an open flame under the hood. When the pots are removed from the burner, set the minimum flame. Always make sure that the flame does not extend outside the pot, because it causes unwanted loss of energy and a dangerous concentration of heat.
- When cooking on fat, supervise the pans constantly, because overheated fat can ignite.
- Unplug the appliance before any cleaning, replacing the filter or repair work.
- Cooker hood grease filter should be cleaned at least once a month, because the filter saturated with fat is flammable.
- Ensure adequate ventilation (air flow) if other equipment such as liquid fuel stoves or heaters are operated in the room in addition the cooker hood. When the cooker hood is simultaneously operated with burning appliances requiring adequate fresh air from the room to work properly, their safe operation is possible if under pressure around these appliances is a maximum of 0.004 mbar (this does not apply when the cooker hood is used as an odour filter)
- Do not lean on the hood.
- The hood should be cleaned regularly both inside and out (AT LEAST ONCE A MONTH, following the indications concerning maintenance provided in this manual)..Failure to adhere to the rules concerning cleaning the hood and replacing filters results in a fire risk.
- If the power cord is damaged it should be replaced by a specialised service centre.
- Ensure that it is possible to disconnect the appliance from the mains by removing the plug or switching off the bi-polar switch.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, mental or sensory handicaps, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless under su-

pervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety.

- Particular attention should be paid not to allow unaccompanied children to use the appliance.
- Make sure voltage indicated on the nameplate corresponds to the local mains supply voltage.
- Before use, extend and straighten the power cord.
- Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.
- Before connecting the hood to the mains power supply always check that the power cord is properly installed and is not trapped by the appliance. Do not connect the appliance to the mains until assembly is complete.
- Do not operate your kitchen hood without the aluminium grease filters.
- It is strictly forbidden to cook dishes under on an open flame (flambé) under your kitchen hood.
- Always strictly adhere to regulations issued by the competent local authorities regarding the technical and safety requirements for fume extraction.
- Failing to tighten bolts and fasteners in accordance with these instructions may endanger life and health.
- Hanging kitchen hoods operate only in air circulation / odour absorber mode
- **WARNING!** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.

# UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.

# DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed of together with other household waste

after it has been used.

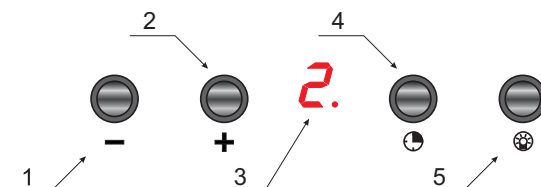
The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

# OPERATION

## Cooker hood controls

Control Panel is shown in Figure 4a, for your reference it is also shown below:



## Control Panel

Touch one of the sensors to enable the desired function:

- 1- Reduce fan speed If the fan is running, touch this sensor to turn it off.
- 2- Increase fan speed If the hood is in standby mode, touch this sensor to turn on the fan.
- 3- Fan speed display (the display is not a control). The fan can run at 4 speeds.\*
- 4- Off timer
- 5- Lighting on/off The lighting operates independently of hood fan.

Available fan speeds:\*

- Low speed (1). Use this speed when cooking a little food with hardly any fumes.
- Medium speeds (2 and 3\*). Use this speed when cooking multiple dishes at the same time with moderate amount of fumes.
- High speed (4\*). Use this speed when frying or grilling, with large amount of fumes.

\*Some models feature speeds 1-3.

## Eco Boost

Energy saving function. The energy saving function reduces speed 4 to 3 after 5 minutes of fan operation. The function is automatic and cannot be turned off.

## Off-Timer

Use off timer to turn off the hood after 10 minutes from activation. Use Off-Timer to filter the fumes out of the air after cooking. To activate Off-Timer, touch  and the fan speed will flash on the display. Press  again to cancel the Off-Timer. The hood fan will run at the selected speed. Cancelling the off-timer does not turn off the lighting.

## Adjust brightness

Use this function to adjust brightness. To adjust brightness, touch and hold the Lighting sensor for about 3 seconds. Lighting brightness will be reduced. Touch sensor again to reduce brightness another level down. Repeating this a number of times will allow you to choose the desired brightness.

## Adjust lighting colour

When the lighting is on, simultaneously touch and hold - and  for a few seconds. The **L** will start flashing on the display. Use the + and - sensors, set the desired colour. A single touch changes the colour by 10% or touch and hold down to smoothly adjust the lighting colour. There are 10 colours available. Touch  or do nothing for 20 seconds to confirm the colour.

## Pair your cooking hob and kitchen hood

This feature allows the hood to communicate with the hob. The feature is only available in certain models.

To pair both appliances, touch  to turn on the hob and set any heat setting on one of the cooking zones. This will prevent the hob from turning off after a few seconds. While the hob waits for the pot to be placed on the cooking zone, touch and hold + and  on the hood control panel for about 3 seconds, and the dot will flash briefly on the display. Then touch and hold  on the hob for a few seconds. The appliance will pair and you will be able to control the hood from your hob.

The pairing status is indicated by a dot above the  sensor:

No dot - appliances are not paired

Flashing dot - pairing in progress

Dot steady on - appliances are paired

## Control your hood from the hob

Manual mode

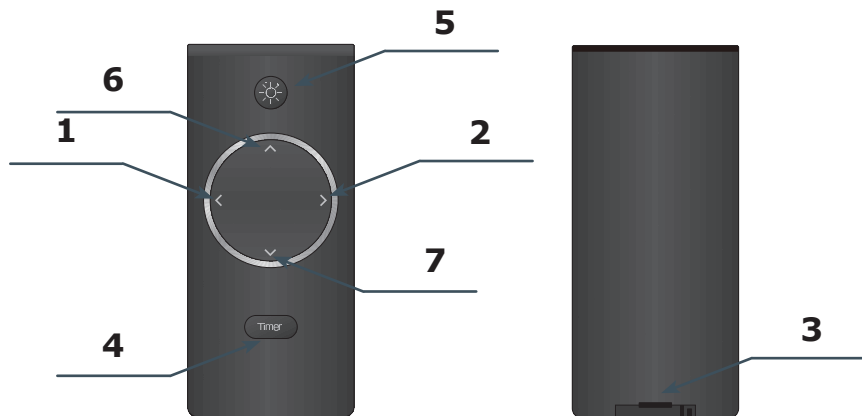
Touch   sensors on the hob to adjust fan speed. Each time you change fan speed a relevant indicator on the hood will light up. You can also change fan speed by touching the sensors on your kitchen hood.

Automatic mode

Touch the  sensor on your hob and  (Auto) will be shown by the fan speed indicator. Now fan speed will be adjusted automatically based on the heat setting of the individual cooking zones. In automatic mode, the kitchen hood lighting turns on and you can turn it off using the sensor on your kitchen hood.

## Remote control

Your kitchen hood is equipped with a remote control. It is shown in Figure 4b and below:



Use remote control to control your kitchen hood. To do this, point the remote control toward the front of the hood and select the desired function:

- 1- Reduce fan speed
- 2- Increase fan speed
- 3- Battery tray
- 4- Off-timer, for description refer to the previous page.
- 5- Turn lighting on/off The lighting operates independently of hood fan.
- 6- Set the warm light temperature
- 7- Set the cold light temperature

When purchased, battery is not included with the remote control. You can purchase a single CR2032 3V battery in any electronics store. To replace the battery, slide out the tray (item 3 in the figure) on the bottom edge of the remote control. Place the battery in the tray observing polarity. Slide the tray back in.

## The radio remote unit pairing mode

To activate the pairing mode hold down the "-" and "+" keys for 3 seconds when the fan is off. The "t" indicator will start flashing on the display. The pairing mode is activated for 60 seconds or until the unit is paired successfully. Press any key on the remote control. Upon successful pairing the "t" indicator is illuminated for 3 seconds. Upon pressing a key, the corresponding assigned response will be triggered.

## **Other important information concerning the operation of the hood**

Operation in air circulation / odour filter mode. In this mode, the filtered air returns to the room through the outlets. Install activated charcoal filter in this setting. It is recommended to install the air guide (available depending on the model, mainly in chimney cooker hoods).

**Air extraction operation:** When cooker hood operates in extraction mode, air is discharged outside through an extraction duct. Remove activated charcoal filter in this setting. The cooker hood is connected to the air outlet opening using a rigid or flexible extraction duct with a diameter of 150 or 120 mm, and the appropriate clamps, which must be purchased at a hardware store. The appliance should be installed by a qualified installer.

**Fan speed:** Lowest and medium fan speed is used in normal conditions and less intense odours, while the highest speed is used only when cooking odours are very intense, such as during frying or grilling.

**Note (applies to universal hoods only):** Due to the design of universal hoods you need to manually change the mode of operation. See Figure 8 for instructions on how to change the mode.

**Note (only applies to telescopic and in-built kitchen hoods):** Furniture and telescopic cooker hoods operating in air recirculation mode require installation of the exhaust duct. The other end of the duct should be directed to the room as it will discharge filtered air.

**Note:** Hanging kitchen hoods operate only in air circulation / odour absorber mode

# CLEANING AND MAINTENANCE

## Maintenance

Regular maintenance and cleaning of the appliance will ensure trouble-free operation of the cooker hood and extend its life. Especially make sure that the grease filter and activated charcoal filter are replaced according to manufacturer's recommendations.

- Do not use a soaked cloth, sponge, or water jet.
- Do not use solvents or alcohol, as they may tarnish lacquered surfaces.
- Do not use caustic substances, especially for cleaning stainless steel.
- Do not use a rough or abrasive cloth.
- It is recommend to use a damp cloth and a neutral detergent.

Note: After several washes in the dishwasher, the colour of the aluminium filter may change. The change of colour does not indicate improprieties or the necessity to change it.

## Grease filter

For normal hood operation, grease filter should be cleaned every month in the dishwasher or by hand using a mild detergent or liquid soap.

Dismantling of grease filter is shown on Figure 5.

Acrylic filter is used in some models. This filter should be replaced at least once every 2 months or more frequently if the appliance is used intensively.

## Activated charcoal filter

Charcoal filter is used only when the cooker hood is not connected to the ventilation duct. Activated charcoal filter can absorb odours until saturated. Charcoal filter is not suitable for washing or regeneration and should be replaced at least once every 3-4 months or more frequently if the appliance is used intensively.

The carbon filter model and disassembly are shown in Figure 6.

## Light

Use incandescent / halogen / LED modules of the same specification as those factory-installed in the appliance. See Figure 7 for details how to replace lights. If there is no such figure in this manual, please contact authorised service to replace the lighting module.

# WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE

## Warranty

The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.  
Service

- The manufacturer recommends that all repairs and adjustments be carried out by the Factory Service Technician or the Manufacturer's Authorized Service Point. For safety reasons, repairs should be referred to professionals.
- Repairs carried out by unqualified persons may seriously endanger the appliance user.
- The minimum warranty period for the appliance offered by the manufacturer, importer or authorized representative is given in the warranty card.
- The warranty shall be void if you make any independent adaptations or alterations, tamper with seals or other appliance safety devices or its parts or interfere with the appliance contrary to operating instructions.

In the event of appliance malfunction, request assistance or repair.

If your appliance needs repair, please contact the service centre. Please see website for address and contact details of our service centre. Before contacting us, please have ready the appliance serial number, which can be found on the identification sticker: For your convenience, please write it down below:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

## Certificate of compliance CE and UKCA

The Manufacturer hereby declares that this product complies with the general requirements pursuant to the following European Directives and analogous UK requirements:

- The Low Voltage Directive 2014/35/EC / Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.
  - Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EC / Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.
  - ErP Directive 2009/125/EC / The Ecodesign for Energy-related Products Regulations 2010 (as amended) for the applicable implementing measures which apply in Great Britain and Northern Ireland, respectively.
  - Radio equipment - Directive 2014/53/EU / Radio Equipment Regulations 2017
- and therefore the product has been marked with **CE** and **UKCA** symbols and the Declaration of Conformity, the Manufacturer has drawn up the declaration and is available to the competent authorities regulating the market.

Amica S.A Group hereby declares that the type of radio wave emitting equipment, kitchen hood, models OMC6451B HC / OMC9451B HC complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on our website at: [www.amica.pl](http://www.amica.pl)

|                                                                     | Remote control      | Bluetooth       |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|
| Frequency bands                                                     | 433.05 - 434,79 MHz | 2402 - 2480 MHz |
| The maximum power of a radio signal transmitted in a frequency band | ≤4,56 dBm           | ≤9 dBm          |

# Szanowny Kliencie

Od dziś codzienne obowiązki staną się prostsze niż kiedykolwiek. Urządzenie **Amica** to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu instrukcji, obsługa nie będzie problemem.

Sprzęt, który opuścił fabrykę był dokładnie sprawdzony przed zapakowaniem pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności na stanowiskach kontrolnych.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką.

**Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.**

Z poważaniem

**Amica**

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Okap należy używać dopiero po przeczytaniu tej instrukcji
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody lub pożary spowodowane przez urządzenie wynikające z nieprzestrzegania zaleceń podanych w niniejszej instrukcji.
- Okap nadkuchenny służy do usuwania oparów kuchennych. Nie należy go używać do innych celów.
- Okap pracujący w trybie wyciągu należy podłączyć do odpowiedniego kanału wentylacyjnego (nie podłączać do kanałów kominowych, dymowych lub spalinowych, będących w eksploatacji). Okap wymaga zainstalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz. Długość przewodu (najczęściej rura  $\varnothing$  120 mm lub 150 mm) nie powinna być dłuższa niż 4-5 m. Przewód odprowadzający powietrze jest również wymagany przy okapach teleskopowych i meblowych w trybie pochłaniacza.
- Okap pracujący w trybie pochłaniacza wymaga zainstalowania filtra z węglem aktywnym. W tym przypadku nie wymaga się instalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz, zaleca się natomiast montaż kierownicy wydmuchu powietrza (występuje głównie w okapach kominowych).
- Okap posiada niezależne oświetlenie oraz wentylator wyciągowy z możliwością ustawienia jednej z kilku prędkości obrotowych.
- W zależności od wersji urządzenia, okap jest przeznaczony do trwałego zamocowania na pionowej

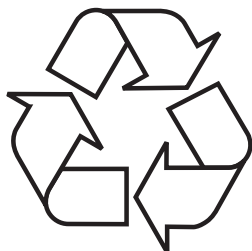
ścianie ponad kuchenką gazową lub elektryczną (okapy kominowe i uniwersalne); na suficie ponad kuchenką gazową lub elektryczną (okapy wyspowe); na pionowej ścianie w zabudowie meblowej ponad kuchenką gazową lub elektryczną (okapy teleskopowe i do zabudowy). Przed montażem należy się upewnić czy konstrukcja ściany / sufitu jest odpowiednia do utrzymania okapu. Niektóre modele okapów są bardzo ciężkie.

- Wysokość montażu urządzenia nad płytą elektryczną i gazową jest podana na rysunku 1 oraz w karcie produktu (specyfikacji technicznej urządzenia).
- Pod okapem kuchennym nie wolno pozostawiać odkrytego płomienia, podczas zdejmowania naczyń znad palnika, należy ustawić minimalny płomień. Zawsze należy sprawdzać czy płomień nie wykracza poza naczynie, gdyż powoduje to niepożądane straty energii i niebezpieczną koncentrację ciepła.
- Potrawy przygotowywane na tłuszczach powinny być stale nadzorowane, gdyż przegrzany tłuszcz może się łatwo zapalić.
- Przed każdą operacją czyszczenia, wymianą filtra lub przed podjęciem prac naprawczych, należy wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka.
- Filtr przeciw tłuszczowy do okapu kuchennego należy czyścić, co najmniej, raz na 1 miesiąc, gdyż nasycony tłuszczem jest łatwopalny.
- Jeżeli w pomieszczeniu, oprócz okapu, eksploatuje się inne urządzenia o zasilaniu nieelektrycznym (np. piece na paliwa ciekłe, grzejniki przepływowe, termy), należy zadbać o wystarczającą wentylację (dopływ powietrza). Bezpieczna eksploatacja jest możliwa, gdy przy jednoczesnej pracy okapu i urządzeń spalających, zależnych od powietrza w pomieszczeniu, w miejscu ustawienia tych urządzeń panuje podciśnienie najwyżej 0,004 milibara (ten punkt nie obowiązuje, gdy okap nadkuchenny jest użytkowany jako pochłaniacz zapachów).

- Okap nie powinien służyć jako płaszczyzna podparcia dla osób znajdujących się w kuchni.
- Okap powinien być często czyszczony zarówno na zewnątrz jak i od wewnątrz (PRZYNAJMNIEJ RAZ W MIESIĄCU, z zachowaniem wskazówek dotyczących konserwacji podanych w niniejszej instrukcji). Nieprzestrzeganie zasad dotyczących czyszczenia okapu oraz wymiany filtrów powoduje powstanie zagrożenia pożarem.
- Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, to powinien być wymieniony w specjalistycznym zakładzie naprawczym.
- Należy zapewnić możliwość odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej, poprzez wyjęcie wtyczki lub wyłączenie wyłącznika dwubiegunowego.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
- Należy zwrócić szczególną uwagę, aby z urządzenia nie korzystały pozostawione bez opieki dzieci.
- Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania.
- Przed montażem rozwinąć i wyprostować przewód sieciowy.
- Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.
- Przed podłączeniem okapu do zasilania sieciowego należy zawsze skontrolować czy kabel zasilania został prawidłowo zainstalowany i NIE został przygnieciony przez okap w trakcie czynności montażowych. Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej przed ukończeniem montażu.
- Zabrania się użytkować okap bez zamontowanych aluminiowych filtrów przeciwłuszczych.

- Surowo zabrania się przygotowywania pod okapem potraw z użyciem otwartego ognia (flambrowanie).
- W zakresie koniecznych do zastosowania środków technicznych i bezpieczeństwa dotyczących odprowadzania spalin należy ściśle przestrzegać przepisów wydanych przez kompetentne władze lokalne.
- Niedokręcenie śrub oraz elementów mocujących zgodnie z niniejszymi instrukcjami może spowodować zagrożenia zdrowia i życia.
- Okapy wiszące działają tylko w trybie pochłaniania zapachów
- UWAGA! Instalacja śrub i elementów mocujących niezgodnie z instrukcją może spowodować zagrożenia elektryczne.
- Montaż okapu wykonany w sposób niezgodny z rysunkami i zaleceniami niniejszej instrukcji będzie miał wpływ na jakość pracy urządzenia, może być również podstawą do nieuznania reklamacji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

# ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

## USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

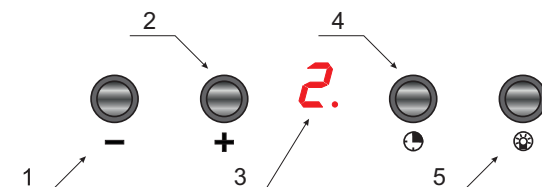
Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

# OBSŁUGA

## Sterowanie okapem

Panel sterowania okapu jest przedstawiony na rysunku 4a, dla przypomnienia znajduje się on również poniżej:



### Panel sterowania

Aby włączyć wybraną funkcję, naciśnij jeden z poniższych przycisków:

- 1- Zmniejsza prędkość silnika o poziom niżej. Jeżeli silnik okapu pracuje, przyciskiem tym można go wyłączyć
- 2- Zwiększa prędkość silnika o poziom wyżej. Jeżeli okap jest w trybie czuwania, przyciskiem tym można włączyć silnik okapu.
- 3- Wyświetlacz wskazujący wybrany bieg (Wyświetlacz nie jest sensorem ani przyciskiem). Okap jest wyposażony w 4 biegi\*.
- 4- Funkcja opóźnienia wyłączenia okapu (Timer)
- 5- Włączenie lub wyłączenie oświetlenia. Oświetlenie działa niezależnie od ustawionego biegu.

Możliwe do ustawienia biegi\*:

- Bieg najniższy (1). Stosuj ten bieg przy niezbyt dużej ilości oparów.
- Biegi średnie (2 i 3\*). Stosuj ten bieg przy średniej ilości oparów, przykładowo podczas gotowania wielu potraw jednocześnie.
- Bieg najwyższy (4\*). Stosuj ten bieg przy największej ilości oparów, przykładowo podczas smażenia czy grillowania.

\* Wybrane modele posiadają zakres prędkości 1-3.

### Eco Boost

Funkcja oszczędzania energii. Polega na redukcji biegu 4 na bieg 3 po 5 minutach pracy. Funkcja uruchamiana jest automatycznie i nie można jej wyłączyć.

### Timer (opóźnione wyłączenie okapu)

Funkcja ta służy do opóźnionego wyłączenia się silnika okapu (po 10 minutach od aktywacji funkcji). Użyj tej funkcji po zakończonym gotowaniu, by oczyścić powietrze z oparów w pomieszczeniu. Aby aktywować tą funkcję, podczas pracy okapu na dowolnym biegu naciśnij przycisk ⌚, na wyświetlaczu zacznie migać cyfra biegu. Aby wyłączyć funkcję opóźnienia wcześniej, naciśnij ponownie przycisk ⌚. Okap bę-

dzie dalej pracował na wcześniej ustawionym biegu. Funkcja opóźnionego wyłączenia silnika okapu nie spowoduje wyłączenia oświetlenia.

## **Dimmer (regulacja natężenia oświetlenia)**

Dzięki tej funkcji możesz regulować natężenie oświetlenia. W tym celu, podczas włączonego oświetlenia dotknij i przytrzymaj sensor oświetlenia przez około 3 sekundy. Oświetlenie zmniejszy swoje natężenie, dotknij ponownie sensor oświetlenia aby zmniejszyć natężenie o kolejny poziom. Kilkakrotne wykonanie tej czynności pozwoli Ci na dobór odpowiedniego natężenia oświetlenia.

## **Regulacja barwy oświetlenia**

Przy włączonym oświetleniu dotknij i przytrzymaj przez kilka sekund jednocześnie sensory - oraz . Na wyświetlaczu zaczną migać **L**. Sensorami + oraz - ustaw odpowiednią barwę, Pojedyncze kliknięcie zmienia barwę o 10%, przytrzymanie pozwala na płynną regulację oświetlenia. Dostępne jest 10 poziomów barwy. Dotknij sensor , lub nie wykonuj żadnych operacji przez 20 sekund aby zatwierdzić barwę.

## **Parowanie płyty z okapem**

Funkcja ta pozwala na komunikację okapu z płytą. Funkcja ta działa tylko z określonymi modelami.

Aby sparować oba urządzenia, włącz płytę sensorem  oraz ustaw dowolną moc na jednym z pól grzejnych. Dzięki temu płyta nie przejdzie w stan czuwania po upływie kilku sekund. W czasie gdy płyta oczekuje umieszczenia garnka na polu, na panelu okapu dotknij i przytrzymaj sensory + oraz  przez około 3 sekundy, na wyświetlaczu zaczną szybko migać kropka przez chwilę. Po tym czasie dotknij i przytrzymaj na płycie sensor  przez kilka sekund. Urządzenia się sparują i pojawi się możliwość sterowania okapem z poziomu płyty.

Stan połączenia jest sygnalizowany przez kropkę na płycie (nad sensorem ):

Brak kropki - urządzenia nie są sparowane

Migająca kropka - tryb parowania

Kropka się świeci - urządzenia są sparowane

## **Sterowanie okapem z płyty**

Tryb ręczny

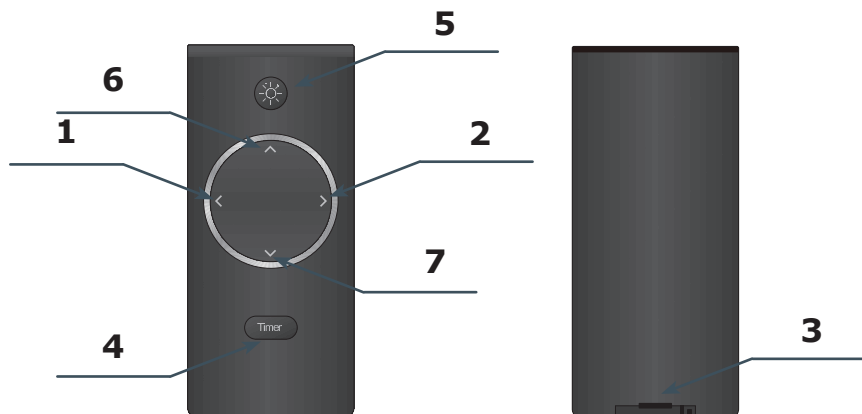
Na płycie dotknij kilkakrotnie sensorów   aby zmienić prędkość turbiny. Każda zmiana biegu będzie powodowała zapalenie się odpowiedniego symbolu na okapie. Dotykając sensorów na okapie również zmienisz prędkość turbiny.

Tryb automatyczny

Na płycie dotknij sensor , obok wyświetlacza biegu pojawi się , teraz bieg okapu zmieni się automatycznie w zależności od mocy ustawionej na poszczególnych polach grzejnych. W trybie automatycznym przy aktywacji biegu zapala się oświetlenie okapu, możesz je wyłączyć używając odpowiedniego sensora na okapie.

## Pilot zdalnego sterowania

Na wyposażeniu okapu znajduje się pilot zdalnego sterowania, jest on przedstawiony na rysunku 4b, dla przypomnienia znajduje się on również poniżej:



Okapem można sterować również za pomocą pilota zdalnego sterowania. W tym celu skieruj front pilota w stronę okapu i wybierz odpowiednią funkcję:

- 1- Zmniejsza bieg o poziom niżej
- 2- Zwiększa bieg o poziom wyżej
- 3- tacka na baterię
- 4- Funkcja opóźnienia wyłączenia okapu (Timer)- opis funkcji znajduje się na poprzedniej stronie
- 5- Włącz lub wyłącz oświetlenie. Oświetlenie działa niezależnie od ustawionego biegu.
- 6- Zmiana barwy oświetlenia na ciepłe
- 7- Zmiana barwy oświetlenia na zimne

Pilot fabrycznie nie jest wyposażony w baterię. Należy ją nabyć w odpowiednich placówkach handlowych- Bateria CR2032 3V (jedna sztuka). Aby wymienić baterię wysuń tackę (pozycja 3 na rysunku) znajdującą się w dolnej krawędzi pilota. Umieść na niej baterię zwracając uwagę na odpowiednie oznaczenia biegunów. Wsuń tackę z powrotem.

## Tryb parowania pilota radiowego

Wywołanie trybu parowania dokonywane jest poprzez przytrzymanie klawiszy „-” i „+” przez 3 sekundy na wyłączonym silniku. Po tym czasie na wyświetlaczu zacznie migać znak „t”. Tryb ten jest uruchamiany na 60 sekund lub do momentu sparowania. Należy nacisnąć dowolny klawisz na pilocie. Sparowanie jest sygnalizowane zaświeceniem znaku „t” na 3 sekundy. Naciśnięty klawisz spowoduje również przypisaną do danego klawisza reakcję.

## **Inne ważne informacje dotyczące obsługi okapu**

**Praca jako pochłaniacz:** W tej opcji pracy przefiltrowane powietrze wraca z powrotem do pomieszczenia poprzez otwory do tego przystosowane. Przy tym ustawieniu należy zamontować filtr węglowy oraz zaleca się zamontować kierownicę wydmuchu powietrza (dostępność w zależności od modelu, występuje głównie w okapach kominowych).

**Praca jako wyciąg:** W trakcie wyciągowego trybu pracy okapu powietrze odprowadzane jest na zewnątrz specjalnym przewodem. Przy tym ustawieniu należy usunąć ewentualny filtr węglowy. Okap jest podłączony do otworu odprowadzającego powietrze na zewnątrz za pomocą sztywnego lub elastycznego przewodu o średnicy 150 mm lub 120 mm i odpowiednich zacisków do przewodów, które należy nabyć w placówkach z materiałami instalacyjnymi. Podłączenie należy zlecić wykwalifikowanemu instalatorowi.

**Prędkość wentylatora:** Prędkości najniższą i średnią stosuje się przy normalnych warunkach oraz małym natężeniu oparów, natomiast prędkość najwyższą stosować tylko przy dużym stężeniu oparów kuchennych, np. podczas smażenia, czy grillowania.

**Uwaga (dotyczy tylko okapów uniwersalnych):** Konstrukcja okapów uniwersalnych wymaga ręcznej zmiany trybu pracy okapu. Sposób zmiany tego trybu zobrazowany jest na rysunku 8.

**Uwaga (dotyczy tylko okapów meblowych i teleskopowych):** Okapy meblowe i teleskopowe pracujące w trybie pochłaniacza wymagają montażu rury odprowadzającej powietrze. Drugi koniec rury należy skierować na pomieszczenie, przez nią będzie odprowadzane przefiltrowane powietrze.

**Uwaga:** Okapy wiszące pracują tylko w trybie pochłaniacza.

# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

## Konserwacja

Regularna konserwacja i czyszczenie urządzenia zapewni dobrą i bezawaryjną pracę okapu oraz przedłuży jego żywotność. Należy zwracać szczególną uwagę, aby filtr przeciwtłuszczowy i filtr z węglem aktywnym były czyszczone i wymieniane zgodnie z zaleceniami producenta.

- Nie używać namoczonych szmatek lub gąbek ani strumienia wody.
- Nie stosować rozpuszczalników ani alkoholu, ponieważ mogą one zmatowić lakierowane powierzchnie.
- Nie stosować substancji żrących, zwłaszcza do czyszczenia powierzchni wykonanych ze stali nierdzewnej.
- Nie używać twardej, szorstkiej szmatki
- Zaleca się stosowanie wilgotnej szmatki oraz obojętnych środków myjących.

Uwaga: Po kilku myciach w zmywarce, kolor filtra aluminiowego może ulec zmianie. Zmiana koloru nie oznacza nieprawidłowości oraz konieczności jego wymiany.

## Filtr przeciwtłuszczowy

Filtr przeciwtłuszczowy powinien być czyszczony co jeden miesiąc podczas normalnej pracy okapu, w zmywarce lub ręcznie przy użyciu delikatnego detergentu lub mydła w płynie.

Demontaż filtra przeciwtłuszczowego pokazany jest na rysunku 5.

W niektórych modelach zastosowany jest filtr akrylowy. Należy go wymieniać co najmniej raz na 2 miesiące lub częściej w wypadku wyjątkowo intensywnego użycia.

## Filtr węglowy

Filtr węglowy stosuje się wyłącznie wtedy, kiedy okap nie jest podłączony do przewodu wentylacyjnego. Filtr z węglem aktywnym posiada zdolność pochłaniania zapachów aż do swego nasycenia. Nie nadaje się także do mycia ani do regeneracji i powinien być wymieniany, co najmniej raz na 3-4 miesiące lub częściej w wypadku wyjątkowo intensywnego użycia.

Model filtra węglowego i demontaż pokazany jest na rysunku 6.

## Oświetlenie

Należy stosować żarówki / halogeny / moduły diodowe o takich samych parametrach jak fabrycznie zamontowane w urządzeniu. Wymiana oświetlenia jest pokazana na rysunku 7. Jeżeli rysunek nie występuje w niniejszej instrukcji, wymiany modułu oświetlenia może dokonać jedynie autoryzowany serwis.

# GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA

## Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej. Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

### Serwis

- Producent sprzętu sugeruje, by wszelkie naprawy i czynności regulacyjne były wykonywane przez Serwis Fabryczny lub Serwis Autoryzowany producenta. Ze względu na bezpieczeństwo nie należy naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
- Naprawy, wykonywane przez osoby nie posiadające wymaganych kwalifikacji mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo dla użytkownika urządzenia.
- Minimalny okres obowiązywania gwarancji na urządzenie oferowane przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela jest podany w karcie gwarancyjnej.
- Urządzenie traci gwarancję w wyniku samowolnych adaptacji, przeróbek, naruszenia plomb lub innych zabezpieczeń sprzętu lub jego części oraz innych samowolnych ingerencji w sprzęt niezgodnych z instrukcją obsługi.

### Zgłoszenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z serwisem. Dane adresowe serwisu jak i kontaktowy numer telefonu znajduje się w karcie gwarancyjnej. Przed kontaktem należy przygotować numer seryjny urządzenia, znajduje się on na tabliczce znamionowej. Dla wygody przepiszę go poniżej:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

### Oświadczenie producenta

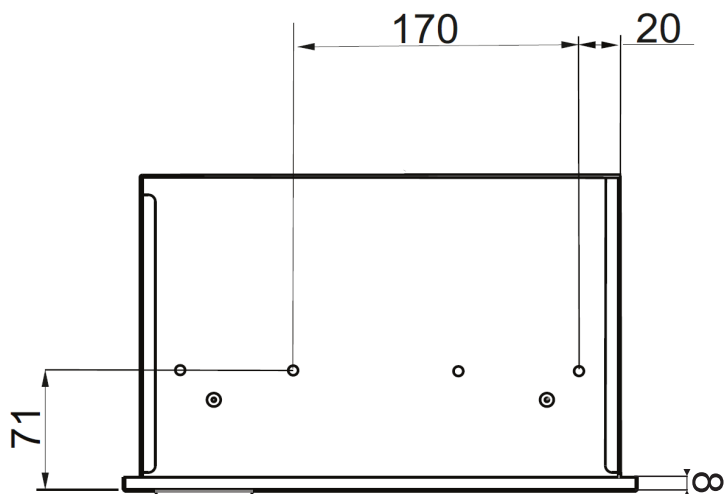
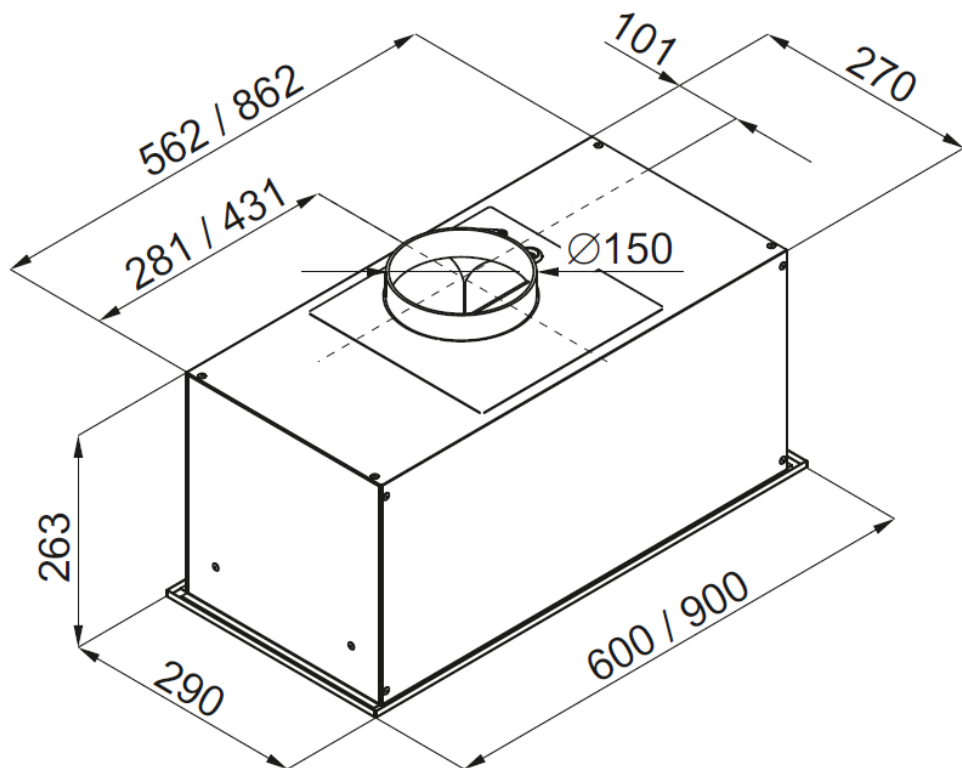
Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

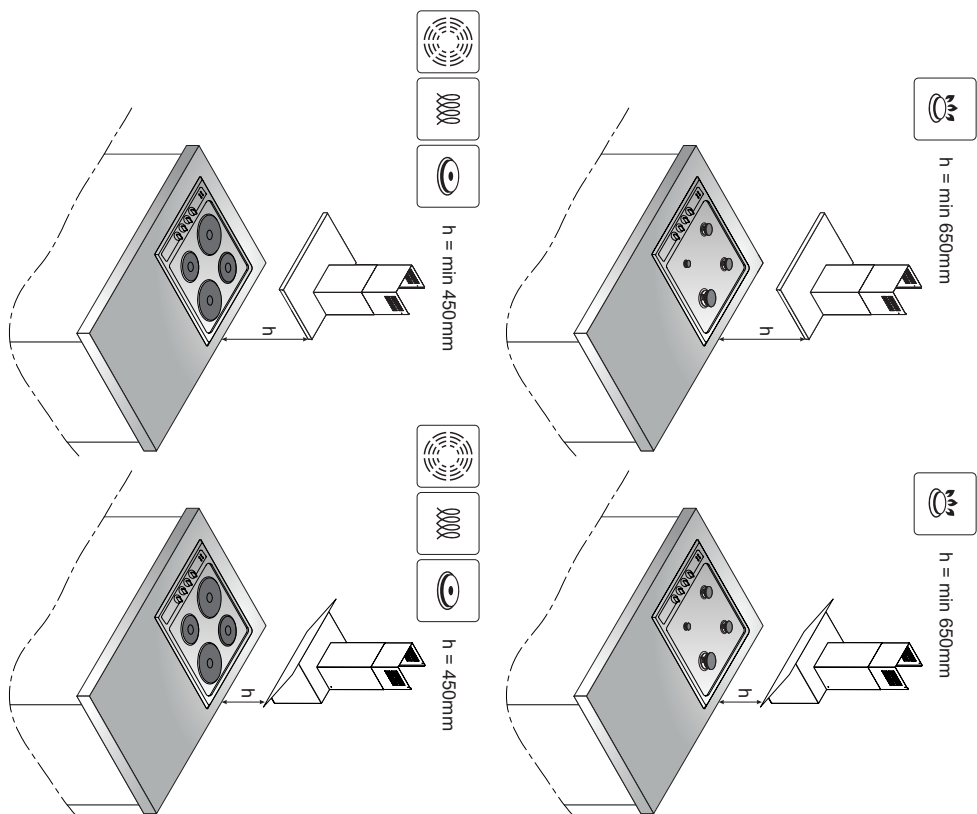
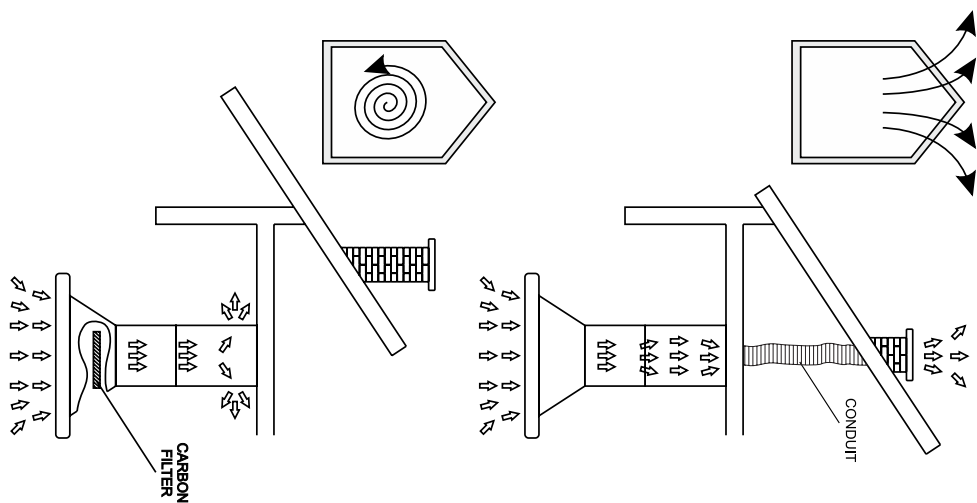
- **Dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU**
- **Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU**
- **Dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/EC**
- **Dyrektywy RoHS 2011/65/EU**
- **Dyrektywy RED 2014/53/EU**

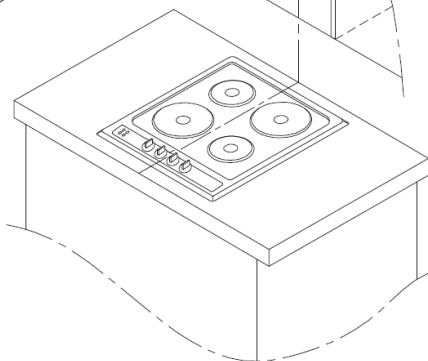
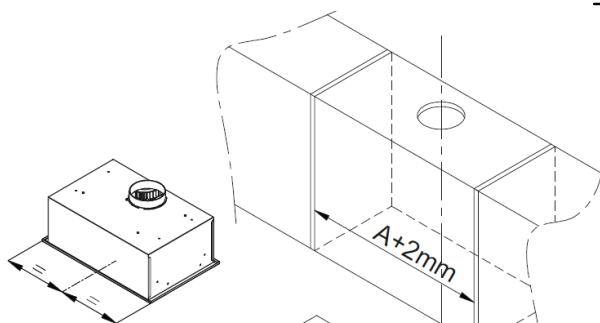
i dlatego wyrób został oznakowany  oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

Amica S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego: okap, model OMC6451B HC / OMC9451B HC jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.amica.pl](http://www.amica.pl)

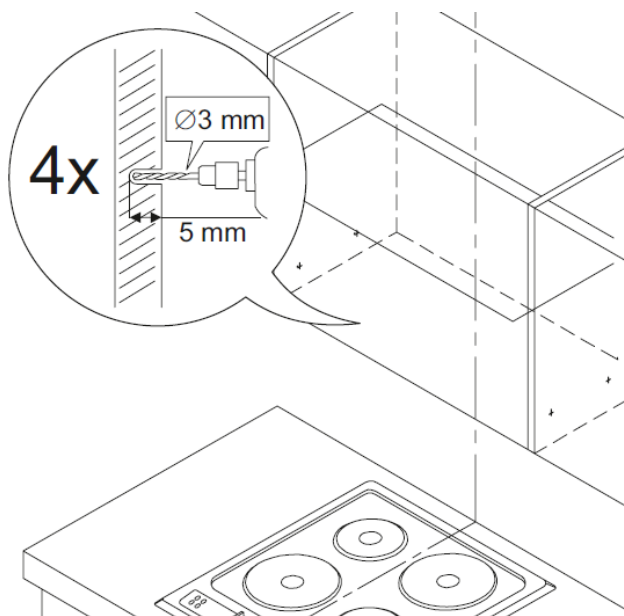
|                                                                               | Remote control      | Bluetooth       |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|
| <b>Pasma częstotliwości</b>                                                   | 433.05 - 434,79 MHz | 2402 - 2480 MHz |
| <b>Maksymalna moc sygnału radiowego przenoszonego w paśmie częstotliwości</b> | ≤4,56 dBm           | ≤9 dBm          |



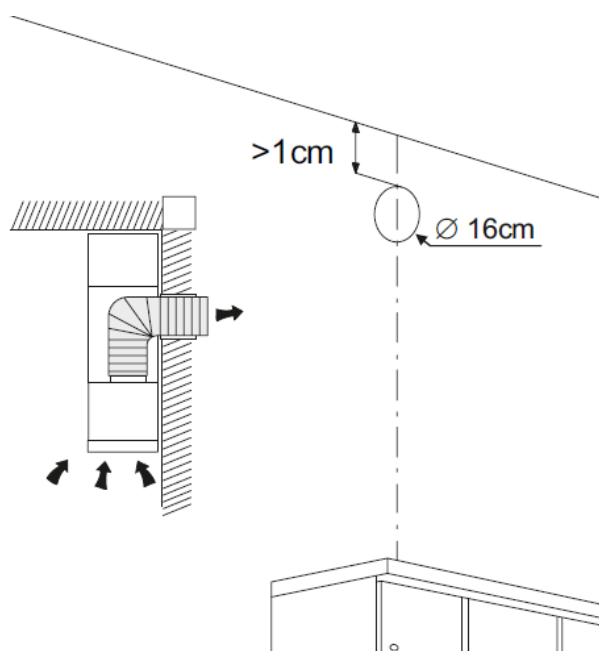
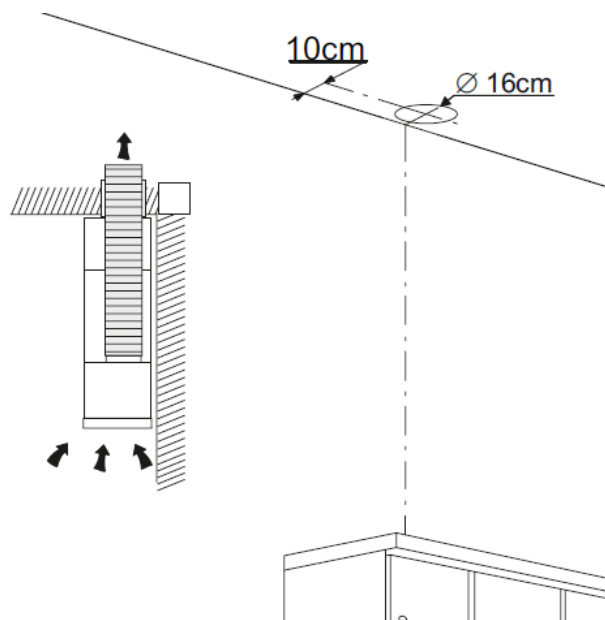


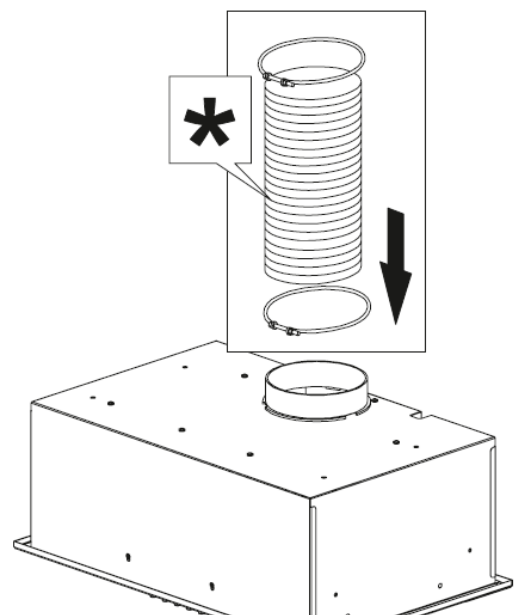


3a

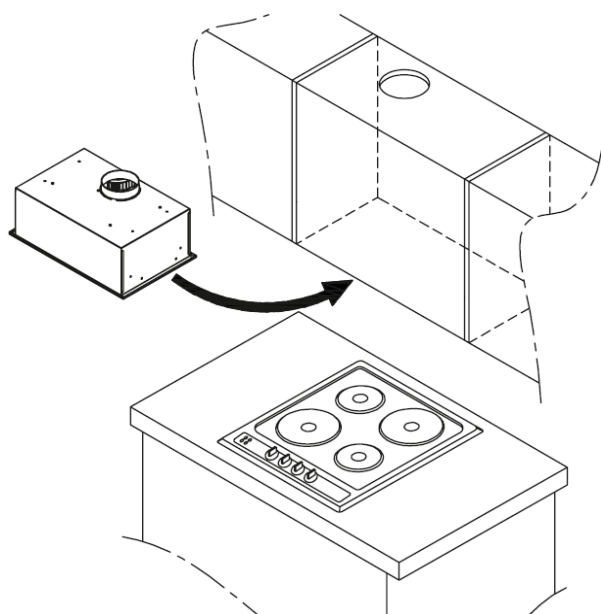


3b

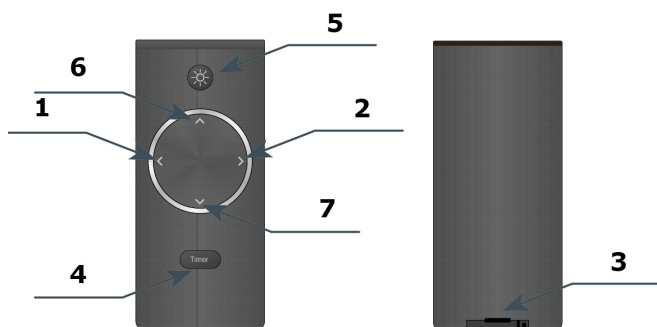
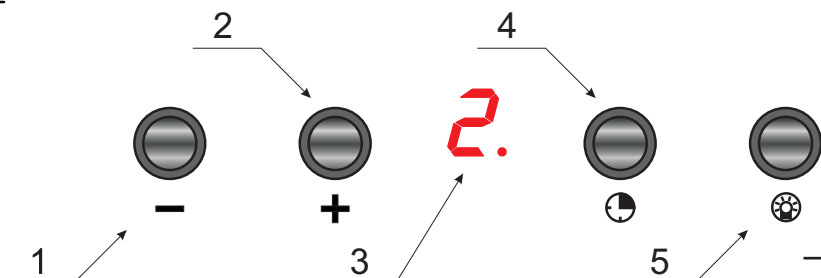
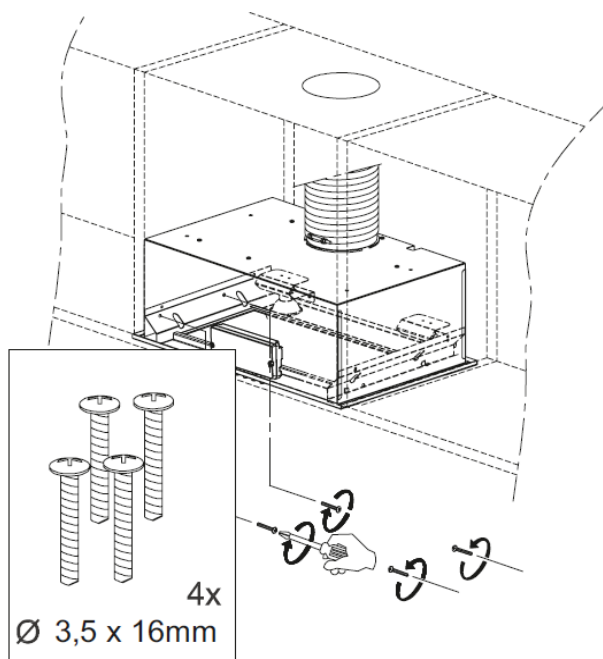


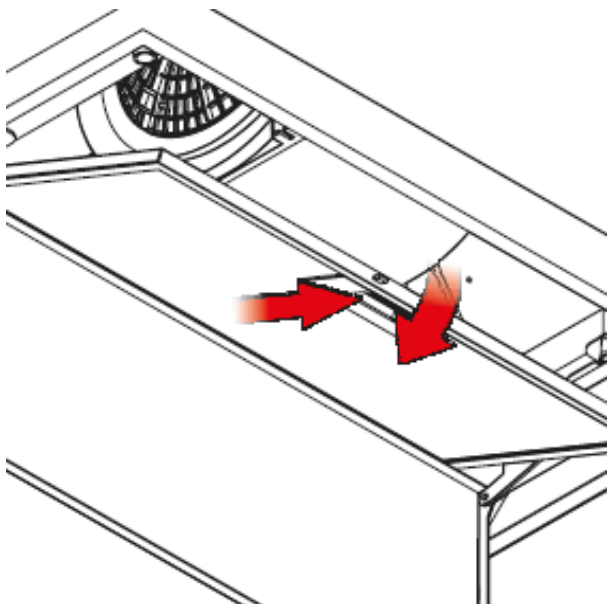


3e

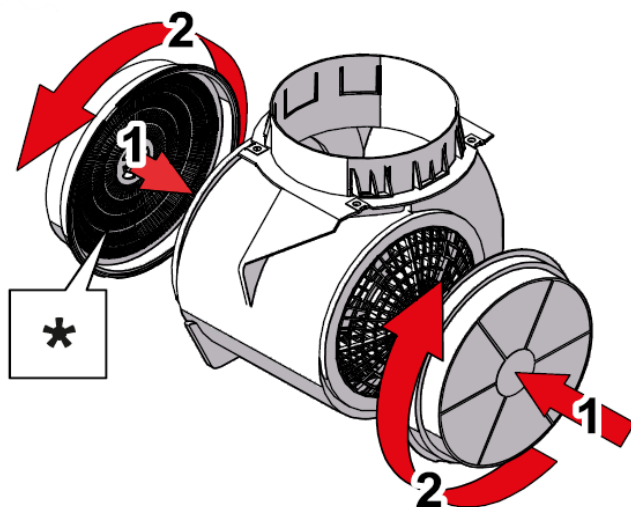


3f





5



6





**Amica S.A.**  
ul . Mickiewicza 52 / 64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100 / fax 67 25 40 320  
[www.amica.pl](http://www.amica.pl)

**Amica International GmbH**  
Lüdinghauser Str. 52  
D-59387 Ascheberg  
Tel: 0 25 93 - 95 67-0  
[www.amica-group.de](http://www.amica-group.de)